Πρὸς Τίτον

Παύλος, δούλος θεού, ἀπόστολος δὲ Ἰησού χριστού, 1 κατὰ πίστιν ἐκλεκτῶν θεοῦ καὶ ἐπίγνωσιν άληθείας τῆς κατ' εὐσέβειαν, 3 ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου, ἣν 2 ἐπηγγείλατο⁴ ὁ ἀψευδὴς⁵ θεὸς πρὸ⁶ χρόνων αἰωνίων, 3 έφανέρωσεν δὲ καιροῖς ἰδίοις τὸν λόγον αὐτοῦ ἐν κηρύγματι δ ἐπιστεύθην ἐγὼ κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σωτῆρος 10 ἡμῶν θεοῦ, Tίτω 11 γνησίω 12 τέκνω κατὰ 4 κοινην 13 πίστιν: γάρις, ἔλεος, 14 εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρός, καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ τοῦ σωτῆρος 10 ήμῶν.

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. 2 ἐπίγνωσις, εως, ή, knowledge, discernment. 3 εὐσέβεια, ας, ή, godliness, piety. 4 ἐπαγγέλλομαι, promise, profess. 5 ἀψευδής, unable to lie, truthful. ⁶ πρό, before (gen), before. ⁷ φανερόω, reveal, manifest. ⁸ κήρυγμα, τος, τό, proclamation, preaching, ⁹ἐπιταγή, ῆς, ἡ, command, commandment. ¹⁰ σωτήρ, ῆρος, δ, savior, deliverer. ¹¹ Τίτος, ου, δ, Titus. ¹² γνήσιος, genuine, true. ¹³ κοινός, common, unclean. ¹⁴ έλεος, ους, δ, pity, mercy.

Πρὸς Τίτον 1:5 Byzantine NT

Τούτου γάριν κατέλιπόν σε ἐν Κρήτη, τνα τὰ 5 λείποντα[‡] ἐπιδιορθώση, καὶ καταστήσης κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ως έγω σοι διεταξάμην: εἴ τίς ἐστιν 6 ἀνέγκλητος, μιᾶς γυναικὸς ἀνήρ, τέκνα ἔχων πιστά, μὴ ἐν κατηγορία 9 ἀσωτίας 10 ἢ ἀνυπότακτα. 11 Δεῖ γὰρ 7τὸν ἐπίσκοπον¹² ἀνέγκλητον⁸ εἶναι, ὡς θεοῦ οἰκονόμον: μη αὐθάδη,¹⁴ μη ὀργίλον,¹⁵ μη πάροινον,¹⁶ μηπλήκτην,¹⁷ μὴ αἰσχροκερδῆ, ¹⁸ ἀλλὰ φιλόξενον, ¹⁹ 8 Φιλάναθον, 20 σώφρονα, 21 δίκαιον, ὅσιον, 22 ἐγκρατῆ, 23 9 άντεχόμενον 24 τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν 25 πιστοῦ λόγου, <u>ἵνα δυνατὸς ²⁶ ἦ καὶ παρακαλεῖν ἐν τῆ διδασκαλίᾳ ²ˀ τῆ</u> ύγιαινούση, 28 καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας 29 ἐλέγχειν. 30

¹ χάριν, in favor of, for the pleasure of. ² καταλείπω, leave, leave behind. ³ Κρήτη, ης, ή, Crete. ⁴ λείπω, leave, leave behind. ⁵ ἐπιδιορθόω, set right, correct in addition. ⁶ καθίστημι, set, constitute. ⁻ διατάσσω, command, give orders to. ⁶ ἀνέγκλητος, above reproach, blameless. ໑ κατηγορία, ας, ή, accusation, charge. ¹¹ ἀνυπότακτος, not subject to rule, rebellious. ¹² ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. ¹¹ οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ¹⁴ αὐθάδης, self-willed, stubborn. ¹⁵ ὀργίλος, inclined to anger, quick tempered. ¹⁶ πάροινος, ου, ὁ, addicted to wine, drunken. ¹⁻ πλήκτης, ου, ὁ, bully, contentious person. ¹⁶ αἰσχροκερδής, greedy of base gain, avaricious. ¹⁰ φιλόξενος, hospitable. ²⁰ φιλάγαθος, loving what is good. ²¹ σώφρων, self-controlled, sensible. ²² ὅσιος, righteous, pious. ²³ ἐγκρατής, self-controlled, disciplined. ²⁴ ἀντέχομαι, hold, hold fast. ²⁵ διδαχή, ῆς, ή, teaching, instruction. ²⁶ δυνατός, powerful, possible. ²⁻ διδασκαλία, ας, ή, teaching, doctrine. ²ఠ ὑγιαίνω, be in good health, am well. ²ョ ἀντιλέγω, speak against, oppose. ³ῦ ἐλέγχω, convict, reprove.

Byzantine NT Πρὸς Τίτον 1:10

Εἰσὶν γὰρ πολλοὶ καὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι καὶ 10 Φρεναπάται, $\frac{3}{2}$ μάλιστα οἱ ἐκ περιτομῆς, $\frac{5}{2}$ οῦς δεῖ 11 ἐπιστομίζειν: οἴτινες ὅλους οἴκους ἀνατρέπουσιν, ⁷ διδάσκοντες ä μὴ δεῖ, αἰσχροῦ^δ κέρδους' χάριν. 10 Εἶπέν τις ἐξ αὐτῶν, ἴδιος αὐτῶν προφήτης, Κρῆτες 11 ἀεὶ¹² ψεῦσται, 13 κακὰ θηρία, 14 γαστέρες 15 ἀργαί. 16 'Η 13 μαρτυρία 17 αὕτη ἐστὶν ἀληθής. 18 Δ ι' ἣν αἰτίαν 19 ἔλεγχε αὐτοὺς ἀποτόμως, 21 ἵνα ὑγιαίνωσιν 22 ἐν τῆ πίστει, μὴ 14προσέχοντες 23 Ἰουδαϊκοῖς 24 μύθοις, 25 καὶ ἐντολαῖς άνθρώπων άποστρεφομένων²⁶ την άληθειαν. Πάντα 15 μὲν καθαρὰ 27 τοῖς καθαροῖς: 27 τοῖς δὲ μεμιασμένοις 28 καὶ ἀπίστοις²⁹ οὐδὲν καθαρόν:²⁷ ἀλλὰ μεμίανται²⁸ αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς 30 καὶ ἡ συνείδησις. 31 Θεὸν 16 όμολογοῦσιν 32 εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται, 33

 $^{^1}$ ἀνυπότακτος, not subject to rule, rebellious. 2 ματαιολόγος, ου, δ, talking idly, and empty talker. 3 φρεναπάτης, ου, δ, deceiver, misleader. 4 μάλιστα, especially, most of all. 5 περιτομή, ῆς, ῆ, circumcision. 6 ἐπιστομίζω, silence, stop the mouth. 7 ἀνατρέπω, overturn, upset. 8 αἰσχρός, shameful, base. 9 κέρδος, ους, τό, gain, profit. 10 χάριν, in favor of, for the pleasure of. 11 Κρής, ητός, δ, Cretan. 12 ἀεί, always, ever. 13 ψεύστης, ου, δ, liar, deceiver. 14 θηρίον, ου, τό, wild beast, animal. 15 γαστήρ, τρος, ῆ, belly, womb. 16 ἀργός, inactive, idle. 17 μαρτυρία, ας, ῆ, testimony, witness. 18 ἀληθής, true, unconcealed. 19 αἰτία, ας, ῆ, cause, reason. 20 ἐλέγχω, convict, reprove. 21 ἀποτόμως, severely, rigorously. 22 ὑγιαίνω, be in good health, am well. 23 προσέχω, take head of, attend to. 24 Ἰουδαϊκός, Jewish, Judaic. 25 μύθος, ου, δ, fable, myth. 26 ἀποστρέφω, turn away, turn back. 27 καθαρός, clean, pure. 28 μιαίνω, stain, defile. 29 ἄπιστος, unbelieving, faithless. 30 νοῦς, ὁ, mind, reasoning faculty. 31 συνείδησις, εως, ῆ, conscience. 32 ὁμολογέω, confess, profess. 33 ἀρνέομαι, deny, repudiate.

Πρὸς Τ΄ίτον 2:2 Byzantine NT

βδελυκτοὶ ὄντες καὶ ἀπειθεῖς καὶ πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι.

Σὺ δὲ λάλει ἄ πρέπει τῆ ὑγιαινούση διδασκαλία: 2
πρεσβύτας νηφαλέους εἴναι, σεμνούς, σώφρονας, 10
ὑγιαίνοντας τῆ πίστει, τῆ ἀγάπη, τῆ ὑπομονῆ: 13
πρεσβύτιδας ώσαὐτως 13 ἐν καταστήματι 14
ἰεροπρεπεῖς, 15 μὴ διαβόλους, 16 μὴ οἴνω 17 πολλῶ δεδουλωμένας, 18 καλοδιδασκάλους, 19 ἵνα 4
σωφρονίζωσιν 20 τὰς νέας 21 φιλάνδρους 22 εἶναι,
φιλοτέκνους, 23 σώφρονας, 10 ἀγνάς, 24 οἰκουρούς, 25 δ ἀγαθάς, ὑποτασσομένας τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα μὴ
ὁ λόγος τοῦ θεοῦ βλασφημῆται: 27 τοὺς νεωτέρους 16
ὧσαύτως 13 παρακάλει σωφρονεῖν: 28 περὶ πάντα 7

¹ βδελυκτός, abhorrent, detestable. ² ἀπειθής, disobedient, unbelieving. ³ ἀδόκιμος, not passing the test, rejected. ⁴ πρέπω, be clearly seen, be fitting. ⁵ ὑγιαίνω, be in good health, am well. ⁶ διδασκαλία, ας, ή, teaching, doctrine. ⁷ πρεσβύτης, ου, ό, old man. ⁸ νηφαλέος, sober, temperate. ⁹ σεμνός, honorable, dignified. ¹⁰ σώφρων, self-controlled, sensible. ¹¹ ὑπομονή, ης, ή, endurance, perseverance. ¹² πρεσβύτις, ιδος, ή, older woman, elderly lady. ¹³ ώσαύτως, likewise. ¹⁴ κατάστημα, τος, τό, behavior, demeanor. ¹⁵ ἱεροπρεπής, reverent. ¹⁶ διάβολος, ου, ό, slanderer, accuser. ¹⁷ οἶνος, ου, ό, wine. ¹⁸ δουλόω, enslave, bring under subjection. ¹⁹ καλοδιδάσκαλος, teaching what is good. ²⁰ σωφρονίζω, encourage, advise. ²¹ νέος, new, young. ²² φίλανδρος, love for a husband. ²³ φιλότεκνος, loving one's children. ²⁴ άγνός, pure, holy. ²⁵ οἰκουρός, housekeeper. ²⁶ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ²⁷ βλασφημέω, revile, blaspheme. ²⁸ σωφρονέω, be of sound mind, judgment.

Byzantine NT Πρὸς Τίτον 2:8

σεαυτὸν 1 παρεγόμενος 2 τύπον 3 καλῶν ἔργων, ἐν τῆ διδασκαλία άδιαφθορίαν, σεμνότητα, άφθαρσίαν, 8 λόγον ὑγιῆ, 8 ἀκατάγνωστον, 9 ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας 10 έντραπῆ, 11 μηδὲν ἔχων περὶ ἡμῶν λέγειν φαῦλον. 12 9 Δ ούλους ἰδίοις δεσπόταις 13 ὑποτάσσεσθαι, 14 ἐν πᾶσιν μὴ ἀντιλέγοντας, 16 εὐαρέστους 15 εἶναι. νοσφιζομένους,¹⁷ άλλὰ πίστιν πᾶσαν ἐνδεικνυμένους¹⁸ άγαθήν, ἵνα τὴν διδασκαλίαν⁴ τοῦ σωτῆρος¹⁹ ἡμῶν θεοῦ κοσμῶσιν²0 ἐν πᾶσιν. Ἐπεφάνη²1 γὰρ ἡ γάρις τοῦ θεοῦ ἡ σωτήριος²² πᾶσιν ἀνθρώποις, παιδεύουσα²³ 12 ήμᾶς ἵνα, ἀρνησάμενοι²⁴ τὴν ἀσέβειαν²⁵ καὶ τὰς κοσμικὰς 26 ἐπιθυμίας, 27 σωφρόνως 28 καὶ δικαίως 29 καὶ εὐσεβῶς³⁰ ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, προσδεχόμενοι³¹ 13 τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν³² τῆς δόξης τοῦ

¹ σεαυτοῦ, yourself, of you. ² παρέχω, offer, afford. ³ τύπος, ου, ὁ, mark, example. ⁴ διδασκαλία, ας, ή, teaching, doctrine. ⁵ άδιαφθορία, ας, ή, incorruptibility, soundness. ⁶ σεμνότης, ητος, ή, seriousness, dignity. ⁷ ἀφθαρσία, ας, ή, incorruptibility, immortality. ⁸ ὑγιής, whole, healthy. ⁹ ἀκατάγνωστος, beyond reproach, uncondemned. ¹⁰ ἐναντίος, opposite, hostile. ¹¹ ἐντρέπω, turn about, reverence. ¹² φαῦλος, worthless, bad. ¹³ δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ¹⁴ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ¹⁵ εὐάρεστος, well-pleasing, acceptable. ¹⁶ ἀντιλέγω, speak against, oppose. ¹⁷ νοσφίζω, rob, set apart. ¹⁸ ἐνδείκνυμι, show forth, show. ¹⁹ σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ²⁰ κοσμέω, adorn, put into order. ²¹ ἐπφαίνω, appear, shine. ²² σωτήριος, saving, bringing salvation. ²³ παιδεύω, teach, educate. ²⁴ ἀρνέομαι, deny, repudiate. ²⁵ ἀσέβεια, ας, ή, ungodliness, impiety. ²⁶ κοσμικός, earthly, worldly. ²⁷ ἐπιθυμία, ας, ή, desire, passion. ²⁸ σωφρόνως, soberly, sensibly. ²⁹ δικαίως, righteously, justly. ³⁰ εὐσεβῶς, in a godly manner, piously. ³¹ προσδέχομαι, receive, wait for. ³² ἐπιφάνεια, ας, ή, appearance, appearing.

Πρὸς Τίτον 2:14 Byzantine NT

μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς 14 ἔδωκεν ἐαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα λυτρώσηται ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνομίας, καὶ καθαρίση ἑαυτῷ λαὸν περιούσιον, ζηλωτὴν καλῶν ἔργων.

Ταῦτα λάλει, καὶ παρακάλει, καὶ ἔλεγχε 7 μετὰ πάσης 15 ἐπιταγῆς. 8 Μηδείς σου περιφρονείτω. 9

Υπομίμνησκε¹⁰ αὐτοὺς ἀρχαῖς καὶ ἐξουσίαις 3 ὑποτάσσεσθαι, ¹¹ πειθαρχεῖν, ¹² πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἑτοίμους ¹³ εἶναι, μηδένα βλασφημεῖν, ¹⁴ ἀμάχους ¹⁵ 2 εἶναι, ἐπιεικεῖς, ¹⁶ πᾶσαν ἐνδεικνυμένους ¹⁷ πραότητα ¹⁸ πρὸς πάντας ἀνθρώπους. ⁵Ημεν γάρ ποτε ¹⁹ καὶ ἡμεῖς 3 ἀνόητοι, ²⁰ ἀπειθεῖς, ²¹ πλανώμενοι, ²² δουλεύοντες ²³ ἐπιθυμίαις ²⁴ καὶ ἡδοναῖς ²⁵ ποικίλαις, ²⁶ ἐν κακία ²⁷ καὶ

¹ σωτήρ, ῆρος, ὁ, savior, deliverer. ² λυτρόω, ransom, liberate. ³ ἀνομία, ας, ἡ, lawlessness, iniquity. ⁴ καθαρίζω, cleanse, make clean. ⁵ περιούσιος, chosen, special. ⁶ ζηλωτής, οῦ, ὁ, Zealot, zealot. ⁷ ἐλέγχω, convict, reprove. ⁸ ἐπιταγή, ῆς, ἡ, command, commandment. ⁹ περιφρονέω, disregard, look down on. ¹⁰ ὑπομμνήσκω, remind, remember. ¹¹ ὑποτάσσω, subject, put in subjection. ¹² πειθαρχέω, obey authority, obey one in authority. ¹³ ἔτοιμος, ready, prepared. ¹⁴ βλασφημέω, revile, blaspheme. ¹⁵ ἄμαχος, uncontentious, peaceable. ¹⁶ ἐπιεικής, yielding, gentle. ¹⁷ ἐνδείκνυμι, show forth, show. ¹⁸ πραῢτης, mildness, gentleness. ¹⁹ ποτέ, once, at some time. ²⁰ ἀνόητος, foolish, thoughtless. ²¹ ἀπειθής, disobedient, unbelieving. ²² πλανάω, deceive, lead astray. ²³ δουλεύω, serve, am a slave. ²⁴ ἐπιθυμία, ας, ἡ, desire, passion. ²⁵ ἡδονή, ῆς, ἡ, pleasure, lust. ²⁶ ποικίλος, varied, manifold. ²⁷ κακία, ας, ἡ, malice, evil.

Byzantine NT Πρὸς Τίτον 3:4

φθόνω¹ διάγοντες,² στυγητοί,³ μισοῦντες⁴ άλλήλους. 4Ότε δὲ ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ, οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν 5 δικαιοσύνη ὧν ἐποιήσαμεν ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸν έλεον ἔσωσεν ἡμᾶς, διὰ λουτροῦ 10 παλιγγενεσίας 11 καὶ ἀνακαινώσεως 12 πνεύματος ἁγίου, οῦ ἐξέχεεν 3 ἐφ' ἡμᾶς πλουσίως, 4 διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ 6 τοῦ σωτῆρος ἡμῶν, ἵνα δικαιωθέντες τῆ ἐκε<u>ίνου</u> 7 χάριτι, κληρονόμοι 16 γενώμεθα κατ' έλπίδα ζωῆς αἰωνίου. Πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαί¹⁷ 8 σε διαβεβαιοῦσθαι, is ἵνα φροντίζωσιν is καλῶν ἔργων προΐστασθαι²⁰ οἱ πεπιστευκότες θεῷ. Ταῦτά ἐστιν τὰ καλὰ καὶ ὡφέλιμα²¹ τοῖς ἀνθρώποις: μωρὰς²² δὲ 9 ζητήσεις²³ καὶ γενεαλογίας²⁴ καὶ ἔρεις²⁵ καὶ μάγας²⁶

¹ φθόνος, ου, ό, envy, grudge. ² διάγω, spend one's life, live. ³ στυγητός, hateful, loathsome. ⁴ μισέω, hate, detest. ⁵ χρηστότης, ητος, ή, goodness, kindness. ⁶ φιλανθρωπία, ας, ή, (loving) kindness, love for mankind. ⁷ ἐπιφαίνω, appear, shine. ⁸ σωτήρ, ῆρος, ό, savior, deliverer. ⁹ ἔλεος, ους, ό, pity, mercy. ¹⁰ λουτρόν, οῦ, τό, bath, washing. ¹¹ παλιγγενεσία, ας, ή, renewal, rebirth. ¹² ἀνακαίνωσις, εως, ή, renewal, renewing. ¹³ ἐκχέω, pour out, shed. ¹⁴ πλουσίως, richly, abundantly. ¹⁵ δικαιόω, justify, pronounce righteous. ¹⁶ κληρονόμος, ου, ό, heir, inheritor. ¹⁷ Βούλομαι, wish, will. ¹⁸ διαβεβαιόομαι, speak confidently, insist. ¹⁹ φροντίζω, be intent on, be careful about. ²⁰ προΐστημι, rule. ²¹ ἀφέλιμος, useful, profitable. ²² μωρός, foolish, stupid. ²³ ζήτησις, εως, ή, debate, controversy. ²⁴ γενεαλογία, ας, ή, genealogy. ²⁵ ἔρις, ιδος, ή, strife, contention. ²⁶ μάχη, ης, ή, fight, conflict.

Πρὸς Τίτον 3:10 Byzantine NT

νομικὰς¹ περιΐστασο:² εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς³ καὶ μάταιοι.⁴ Αἰρετικὸν⁵ ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ 10 δευτέραν⁴ νουθεσίαν⁻ παραιτοῦ,⁵ εἰδὼς ὅτι 11 ἐξέστραπται⁰ ὁ τοιοῦτος, καὶ ἁμαρτάνει,¹⁰ ὢν αὐτοκατάκριτος.¹¹

"Όταν πέμψω Άρτεμᾶν¹² πρός σε ἢ Τυχικόν,¹³ 12 σπούδασον¹⁴ ἐλθεῖν πρός με εἰς Νικόπολιν: ¹⁵ ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι. ¹⁶ Ζηνᾶν¹⁷ τὸν νομικὸν ¹ καὶ 13 Ἀπολλω̂ ¹⁸ σπουδαίως ¹⁹ πρόπεμψον, ²⁰ ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη. ²¹ Μανθανέτωσαν ²² δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι ²³ καλῶν 14 ἔργων προΐστασθαι ²⁴ εἰς τὰς ἀναγκαίας ²⁵ χρείας, ²⁶ ἵνα μὴ ὧσιν ἄκαρποι. ²⁷

¹ νομικός, pertaining to the law. ² περιΐστημι, stand around, avoid. ³ ἀνωφελής, unprofitable, useless. ⁴ μάταιος, vain, useless. ⁵ αίρετικός, factious, causing division. ⁶ δεύτερος, second. ⁷ νουθεσία, ας, ή, admonition, instruction. ⁸ παραιτέομαι, make excuse, refuse. ⁹ ἐκστρέφω, turn aside, pervert. ¹⁰ ἀμαρτάνω, sin. ¹¹ αὐτοκατάκριτος, self-condemned. ¹² Ἀρτεμᾶς, ᾶ, ὁ, Artemas. ¹³ Τυχικός, οῦ, ὁ, Tychicus. ¹⁴ σπουδάζω, hasten, be eager. ¹⁵ Νικόπολις, εως, ή, Nicopolis. ¹⁶ παραχειμάζω, winter, pass the winter. ¹⁷ Ζηνᾶς, ᾶν, ὁ, Zenas. ¹⁸ Ἀπολλῶς, ὁ, Apollos. ¹⁹ σπουδαίως, with haste, diligently. ²⁰ προπέμπω, send before, send forth. ²¹ λείπω, leave, leave behind. ²² μανθάνω, learn, ascertain. ²³ ἡμέτερος, our, our own. ²⁴ προΐστημι, rule. ²⁵ ἀναγκαῖος, necessary, essential. ²⁶ χρεία, ας, ή, need, necessity. ²⁷ ἄκαρπος, unfruitful, barren.

Byzantine NT Πρὸς Τίτον 3:15

Άσπάζονταί σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες. Άσπασαι τοὺς 15 φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει.

Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

¹ φιλέω, love, kiss.